

Bilingual

หนังสือ  
สองภาษา

Thai-English



MY FIRST AESOP'S FABLE SERIES

นิทานอีสปเล่มแรกของหนู

Life  
Balance

# หมา กับ กระพรวน

The Dog and The Bell



นิทานอีสปไทย-อังกฤษ เสริมสร้างทักษะด้านภาษา พัฒนาคุณธรรมจริยธรรม

MY FIRST AESOP'S FABLE SERIES

นิทานอีสปเล่มแรกของหนู

# หมา กับ กระพรวน

The Dog and The Bell

เสริมสร้างทักษะที่จำเป็นให้หนูน้อย



**EQ** (Emotional Quotient)  
ความฉลาดด้านอารมณ์



**IQ** (Intelligence Quotient)  
ความฉลาดด้านสติปัญญา



**AQ** (Adversity Quotient)  
ความฉลาดด้านการแก้ปัญหา



**MQ** (Moral Quotient)  
ความฉลาดด้านศีลธรรม จริยธรรม



**CQ** (Creativity Quotient)  
ความฉลาดด้านความคิดสร้างสรรค์



**SQ** (Social Quotient)  
ความฉลาดด้านการเข้าสังคม



**EF** (Executive Function)  
ความสามารถในการควบคุมตัวเองเพื่อให้บรรลุเป้าหมายในชีวิต



ผู้เขียน : ทีมวิชาการ Life Balance บรรณาธิการ : ธีรวิภา สมบูรณ์ ผู้ตรวจทานและพิสูจน์อักษร : สมจิตต์ สมปอง

ออกแบบรูปเล่มและวาดภาพประกอบ : ญาณินี จิตเสรี ราคา : 69 บาท ISBN : 978-616-381-551-4

จัดทำโดย : บริษัท อินส์ปัล จำกัด สำนักพิมพ์ Life Balance 379/13 เอกมัยคอมเพล็กซ์ ถนนสุขุมวิท 63 แขวงคลองตันเหนือ  
เขตวัฒนา กรุงเทพฯ 10110 โทร. 08-4875-5868, 08-9200-1303 E-mail : dp\_publish@hotmail.com, Line : @inspalstore, www.inspal.co.th

จัดจำหน่ายโดย : บริษัท อมรินทร์ บুক เซ็นเตอร์ จำกัด 108 หมู่ที่ 2 ถนนบางกรวย-จางถนน ต่าบลมหาสวัสดิ์

อำเภอบางกรวย จังหวัดนนทบุรี 11130 โทร. 0-2423-9999 โทรสาร 0-2449-9561-3 www.naiin.com

สงวนลิขสิทธิ์ตามพระราชบัญญัติลิขสิทธิ์ พ.ศ. 2537

**นิทานอีสป** เป็นชื่อเรียกของนิทานที่ถูกเล่าโดย อีสป นักเล่าเรื่องชาวกรีก ที่มีชีวิตอยู่เมื่อประมาณ 2,600 ปีก่อน อีสปเป็นคนจิตใจดีและฉลาดหลักแหลม เขามักใช้เวลาว่างไปกับการเล่านิทานให้ชาวเมืองฟัง โดยจะใช้ตัวละครเป็นสัตว์ต่างๆ เพื่อเปรียบเทียบกับนิสัยของคน ดังนั้นเนื้อเรื่องของนิทานอีสปจึงมีความสนุกสนานและแฝงไปด้วยคติสอนใจ ที่สามารถนำไปประยุกต์ใช้ได้กับทุกยุคทุกสมัย ด้วยเหตุนี้นิทานอีสป จึงได้รับความนิยมไปทั่วโลกจนถึงปัจจุบัน

**Aesop's Fables** is a collection of fables credited to Aesop, a Greek storyteller who lived about 2,600 years ago. Aesop was a kind and clever man who loved to tell stories to townspeople in his free time. He often used animal characters as portrayals of human behaviors in his storytelling; therefore, his stories are engaging, enjoyable and also filled with morals that can be adapted to everyday life easily. For this reason, Aesop's fables are still popular and relevant even today.

